

**CALIFORNIA REGIONAL WATER QUALITY CONTROL BOARD
COLORADO RIVER BASIN REGION**

73-720 Fred Waring Drive, Suite 100
Palm Desert, CA 92260
Teléfono: (760) 346-7491

Aviso Público 7-20-31
September 25, 2020

**AVISO DE PERIODO PARA COMENTARIOS, TALLER, Y AUDIENCIA PÚBLICOS
PARA EL REPASO TRIENAL 2020 DEL PLAN DE CONTROL DE CALIDAD DEL
AGUA PARA LA REGIÓN DE LA CUENCA DEL COLORADO RIVER**

POR MEDIO DEL PRESENTE SE NOTIFICA que la Junta Regional de Agua¹ aceptará comentarios escritos, dará un taller y una audiencia pública (por separado) sobre el Repaso Trienal 2020. Este Repaso Trienal es del Plan de la Cuenca (Plan de Control de Calidad del Agua para la región de la Cuenca del Colorado River). Para la descripción del Plan de la Cuenca, vea abajo la **Información de Fondo**.

El periodo de 30 días para comentarios del público inicia el **25 de septiembre de 2020** y termina el **24 de octubre de 2020**.

El personal de la Junta Regional de Agua¹ dará información sobre el Repaso Trienal del 2020 durante un taller público. Este taller estará en la agenda de la reunión de la Junta Regional de Agua¹ que tendrá lugar en:

Fecha: 8 de octubre de 2020
Hora: 9:00 a.m.
Lugar: Reunión Virtual por Video y Teleconferencia de Zoom

La Junta Regional de Agua¹ planea considerar adoptar el Repaso Trienal del 2020 en una audiencia pública que tendrá lugar en:

Fecha: 10 de diciembre de 2020
Hora: 9:00 a.m.
Lugar: Reunión Virtual por Video y Teleconferencia de Zoom

Solo se podrá asistir remotamente a estas reuniones. Esto se debe a la emergencia del COVID-19 y a que las Órdenes Ejecutivas del Gobernador protegen la salud pública, limitando las agrupaciones públicas y requiriendo el distanciamiento social. Los enlaces para las reuniones (con opción para llamar), estarán en: [Colorado River Basin Water Board Agendas](#). Las personas interesadas en hacer comentarios o preguntas sobre este asunto en estas reuniones, deben seguir las [instrucciones en nuestro sitio web para llenar la "Tarjeta Azul para Hablar"](#). La Junta Regional de Agua¹ pide que personas que pidan hablar en la audiencia, envíen una copia de sus comentarios por escrito antes o durante la audiencia. Esto es para asegurar que las actas estén correctas. En el taller y en la audiencia, la Junta Regional de Agua¹, seguirá los [Procedimientos de la Reunión de la Junta Regional de Agua¹](#) en nuestro sitio web.

¹La Junta Regional de Agua/la Junta Regional en inglés es: California Regional Water Quality Control Board, Colorado River Basin Region y Regional Water Board.

INFORMACIÓN DE FONDO

El Repaso Trienal se hace para cumplir con requisitos de la sección 303(c)(1) de la Ley de Agua Limpia. Esta ley requiere que la Junta Regional de Agua¹ tenga audiencias para revisar los estándares de calidad de agua aplicables (por lo menos una vez cada periodo de tres años). De igual forma, la sección 13240 del Código de Agua requiere el repaso periódico y posible modificación de los Planes de Cuencas regionales. El [Plan de la Cuenca](#) indica los estándares de calidad de agua. Los estándares de calidad de agua consisten de usos benéficos para cuerpos de agua superficial y de agua subterránea – y también objetivos para calidad del agua para proteger esos tipos de uso. Además de los estándares para calidad de agua, el Plan de la Cuenca también describe: **1)** los cuerpos de agua y ambientes de alrededor, **2)** acciones y políticas que implementan los estándares de calidad de agua **3)** planes de monitoreo para asegurar que los estándares de calidad de agua se están cumpliendo, **4)** y otra información pertinente. Durante el Repaso Trienal, se identifican posibles adiciones y modificaciones para el Plan de la Cuenca, y son priorizadas en proyectos que están en la Lista del Repaso Trienal.

Antes del periodo para comentarios públicos indicado en este aviso, hubo otro también ofrecido por la Junta Regional de Agua¹. Ese otro periodo fue para solicitar ideas de proyectos para adiciones y modificaciones al Plan de la Cuenca. Estos proyectos fueron incorporados en la Lista del Repaso Trienal preliminar, junto con otros proyectos de calidad del agua en marcha. Los proyectos en la Lista del Repaso Trienal son clasificados con criterios desarrollados en base al aporte del público y en prioridades del programa. La Lista del Repaso Trienal preliminar y el Reporte del Personal respaldante ya están en la [Página del Programa de Planificación de la Cuenca de la Junta Regional de Agua](#)¹. Después de una audiencia pública y la aprobación de la Junta Regional de Agua¹, la Lista del Repaso Trienal servirá como un plan de trabajo de tres años para la Unidad de Estándares de Calidad del Agua (de la Junta Regional de Agua¹). Este plan de trabajo se implementará en base a los recursos disponibles.

Después de que la Lista del Repaso Trienal sea aprobada, habrá más oportunidades para participación del público sobre proyectos individuales. Estas incluyen periodos para comentarios del público y audiencias públicas para cualquier acción de la Junta Regional de Agua¹) relacionada a la consideración de estándares de calidad del agua nuevos o modificados.

DISPONIBILIDAD DE DOCUMENTOS

Para ver **1)** documentos del Repaso Trienal (incluyendo el Reporte del Personal que respalda el Repaso Trienal de 2020), **2)** la Lista del Repaso Trienal, **3)** las Respuestas a Comentarios del primer periodo de comentarios, y **4)** la Resolución, visite la [Página del Programa de Planificación de la Cuenca de la Junta Regional de Agua](#)¹ – y haga clic en la lengüeta que dice: “2020 Triennial Review.” Las personas interesadas que requieran una copia impresa de estos documentos, deben contactar a Maria Davydova al (760) 776-8947.

¹La Junta Regional de Agua/la Junta Regional en inglés es: California Regional Water Quality Control Board, Colorado River Basin Region y Regional Water Board.

PARA ENVIAR COMENTARIOS

Todos los comentarios públicos deben ser enviados a la Junta Regional de Agua¹) para las 5:00 pm del 24 de octubre de 2020. Envíe sus comentarios a maria.davydova@waterboards.ca.gov (en la línea del tema escriba: 2020 Triennial Review Public Comment,") o los puede enviar a la siguiente dirección postal:

California Regional Water Quality Control Board
Colorado River Basin Region
c/o Maria Davydova
73-720 Fred Waring Drive, Suite 100
Palm Desert, CA 92260

ACCESIBILIDAD Y ACCESO DE IDIOMA

Las personas que requieran adaptaciones especiales o servicio de intérprete durante este taller, deben solicitar estos servicios contactando a: Mary Castaneda al (760) 776-8945 o en Mary.Castaneda@waterboards.ca.gov, por lo menos 10 días antes de la fecha de la reunión. Habrá servicio de intérprete durante el taller de octubre 8 de 2020 por Zoom.

INFORMACIÓN ADICIONAL

Si tiene preguntas sobre este asunto, contacte a la Científica Ambiental Maria Davydova, al (760) 776-8947 o en Maria.Davydova@waterboards.ca.gov . Comparta esta información con cualquier persona que sepa que estaría interesada.

¹La Junta Regional de Agua/la Junta Regional en inglés es: California Regional Water Quality Control Board, Colorado River Basin Region y Regional Water Board.